

عروج و زوال کے الہی قوانین

از

(جناب مولوی محمد تقی صاحب امینی)

(۸)

(سلسلہ کے لئے ملاحظہ ہو برہان بابت ماہ اپریل)

حضرت علیؑ فرمایا کرتے تھے

ان الله تعالى فرض على الاغنياء
في اقواتهم بقدر فقر اهلهم فان
جاعوا او عروا او جهدوا فممنوع
الاغنياء وحق على الله ان يحاسبهم
وليعد لهم عذابه

اللہ تعالیٰ نے مالداروں پر غریبوں کی معاشی ضرورت
بقدر کفایت پوری کرنا فرض کر دیا ہے اگر وہ ننگے
بھوکے یا اور کسی معاشی مصیبت میں مبتلا ہوں
گے تو محض اس وجہ سے کہ مالداران کا حق نہیں دیتے
ہیں اللہ تعالیٰ قیامت کے دن حساب لے گا اور
انہیں عذاب دے گا۔

حالات و مقامات کے اختلاف کی بنا پر زمین و جان واد کے فیصلہ بھی مختلف ملتے ہیں
کہیں رسول اللہؐ نے زمین تقسیم کر دی ہے اور کہیں نہیں تقسیم کی صحابہ کرام نے کبھی کسی کو زمین بطور
عطیہ دیا ہے اور کبھی دے کر واپس لے لیا ہے اس موضوع پر تفصیلی بحث کے لئے کتاب اسلام
کا زرعی نظام مطالعہ کرنا چاہیئے۔

حالات کی تبدیلی ہی کی بنا پر رسول اللہؐ کے دئے ہوئے بہت سے عطیہ صحابہ نے
واپس لے لئے تھے اور بہت سے نہیں لئے تھے۔ اسی طرح کہیں رسول اللہؐ نے سختی برتی اور
کسی شئی کی اہمیت پر بہت زور دیا صحابہ نے وہاں نرمی برتی اور اس کی جگہ دوسری شئی کی اہمیت

پر زیادہ زور دیا۔ اس قسم کی مثالیں تاریخ میں بکثرت ملتی ہیں۔

تاریخ کو جب تک اس حیثیت سے سمجھنے کی کوشش نہ ہوگی نہ اسلام کا مزاج سمجھ

میں آئے گا اور نہ ہی اس دور میں کوئی مفید اور قابلِ قدر خدمت انجام دی جاسکے گی۔

قرآن حکیم کے بیان کی تفصیلاً قرآن حکیم کا مطالعہ کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں معاشرتی و معاشی اخلاقی

سے عملِ صالح پر استدلال سیاسی تہذیبی و تمدنی وغیرہ تمام چیزوں کے احکام موجود ہیں اس سے

دو باتیں ثابت ہوتی ہیں ایک تو یہ کہ قیام و بقا کے سلسلہ میں ان سب کو خاص اہمیت حاصل

ہے اور دوسری یہ کہ قرآن کی نظر میں صاحبِ صلاحیت قوم وہی ہو سکتی ہے جس نے مجموعی حیثیت

سے اس کی بیان کردہ چیزوں میں اہلیت و صلاحیت پیدا کی ہو۔

اگر زندگی کے صرف ایک گوشہ میں جدوجہد کرنے سے قرآنی صلاحیت کا ”سٹرٹفکٹ“

مل جاتا تو پھر اس قدر تفصیل سے بیان کرنے اور تمام گوشوں کے احاطہ کرنے کی ضرورت

نہ ہوتی۔

چوں کہ دنیا مادی لحاظ سے ترقی کرتی جا رہی ہے اس لئے قرآنی صلاحیت پیدا کرنے کے

لئے زمانہ کے تقاضے کی مناسبت سے جدوجہد کرنا ضروری ہے۔

صلاحیت پیدا کرنے کے لئے جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس صالح سوسائٹی کے قیام و بقا کی

رسول اللہ کے مختلف انتظامات ضمانت لے کر آئے تھے اخلاقی تربیت کے ساتھ اس زمانہ کے لحاظ سے تہذیب

و تمدن کی تمام ضرورتوں کو لازمی قرار دیا تھا مثال کے طور پر چندیہ ہیں:-

(۱) آپ نے تعلیم پر بہت کافی زور دیا اور اس کو عام کرنے کے لئے مختلف انتظامات کئے۔

قرآن حکیم میں علم کے بارے میں بے شمار آیتیں ملتی ہیں اور تقریباً یہ سب آیتیں مکی دور کی ہیں جو

قومی زندگی میں صلاحیت پیدا کرنے کا ابتدائی زمانہ تھا۔

(۲) آپ نے صحابیوں کو دوسری زبانیں سیکھنے کا حکم دیا چنانچہ حضرت زید بن ثابت

نے فارسی۔ حبشی۔ عبرانی اور رومی (یونانی) زبانیں سیکھ لی تھیں اور حضرت عبداللہ بن زبیر

کثیر زبانوں کے ماہر تھے۔

اسی طرح مختلف علوم و فنون سیکھنے کی تاکید فرمائی ریاضی۔ طب۔ علم ہیئت۔

علم انساب۔ علم تجوید وغیرہ۔ نشانہ بازی۔ تیراکی۔ شہ سواری۔ تلوار چلانا وغیرہ۔

(۳) فنون حرب کی ترقی پر آپ نے خصوصیت کے ساتھ توجہ فرمائی اور اس سلسلہ میں

ہر اچھی چیز جہاں سے ملی اختیار کرنے کا حکم دیا۔ صف بندی کو نہایت منظم کیا اور نماز کے ذریعہ

صف بندی کی تربیت کی روزے کے ذریعہ ہر موسم میں بھوک پیاس برداشت کرنے کی

مشق کرائی حج کے ذریعہ کوچ کرنے اور قیام کرنے کی عادت ڈلوانی زکوٰۃ کے ذریعہ خرچ کرنے

کی اسپرٹ پیدا کی فوجوں کی مشقیں، گھوڑوں اونٹوں اور گدھوں کی دوڑ تیز اندازی کا

مقابلہ فوجی اسپورٹ سرکاری اعظمی اسلحہ خانہ وغیرہ سب کا ذکر تاریخ میں محفوظ ہے۔

(۴) نوجوانوں کی تربیت دران کی حوصلہ افزائی کو آپ نے بہت زیادہ اہمیت دی

اور ان کی ذاتی صلاحیتوں کو دیکھ کر یک فنی ہمارت کا موقع بہم پہنچایا چنانچہ کوئی حساب

میں ماہر تھا اور کوئی سپہ سالاری میں کوئی قانون سازی و تاریخ میں اور کوئی تجارت و

زراعت میں کوئی صنعت و حرفت میں اور کوئی سیاست میں کوئی کاروبار میں اور کوئی نظم

و نسق کے چلانے میں غرض زندگی کے تمام شعبوں میں نوجوانوں نے حصہ لیا اور حتی الامکان

آپ نے اس کا انتظام فرمایا نوجوانوں کی حوصلہ افزائی کے سلسلہ میں اسپورٹ مردانہ کھیل

کشتی اور انعامی مقابلہ وغیرہ کا بھی ثبوت ملتا ہے۔

(۵) معاشی تنظیم کی طرف آپ نے سب سے پہلے توجہ فرمائی چنانچہ مکہ میں نو مسلموں

کے درمیان بھائی چارہ کا نظام قائم کیا اور مدینہ پہنچنے کے بعد ہاجرین اور انصار کے درمیان

اس نظام کو قائم کیا یہ عملی طور پر باہمی تعاون و اشتراک کا نظام تھا۔

(۶) عورتوں کی تعلیم و تربیت کا آپ نے علیحدہ انتظام کیا اور مختلف مشغلوں کی طرف

جوان کے لئے موزوں تھے آپ نے انھیں توجہ دلائی۔

اسلام سے پہلے دنیا کی ترقی صرف مردوں کی اخلاقی و دماغی قوتوں کی کوشش سے تھی
 پیغمبر اسلام نے دونوں کو وسائل ترقی میں شریک ٹھہرایا اس کی بنیادی وجہ یہ تھی کہ جنت
 میں جس وقت حضرت آدمؑ کی ٹرننگ ہو رہی تھی اس وقت حضرت حواؑ بھی ان کے ساتھ
 تھیں یعنی ابتدا ہی سے یہ پالیسی متعین ہو چکی تھی کہ دنیا کے گلشن کو سجانے میں عورت و مرد دونوں
 اپنی اپنی حیثیت و صلاحیت کے مطابق شریک ہوں گے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پالیسی کو عملاً نافذ کیا اور حدود و قیود متعین کر کے
 زندگی کی جدوجہد میں انھیں حصہ لینے کا موقع دیا چنانچہ بہت سی صحابیات کچھ بڑے بڑے جوتے
 اُن کے گھر کے لئے کافی ہوتا بعض دباعت (رنگائی) و دست کاری اور سینا پر دنا وغیرہ
 کرتی تھیں بعض معلمہ تھیں اور بعض جراحی اور طب میں ماہر تھیں بعض فقہ و حدیث و تفسیر
 کی امامہ تھیں غرض اس طرح مختلف کاموں کے ذریعہ ایک طرف تو وہ زندگی کو خوش حال
 بنانے میں مددگار ثابت ہوئیں اور دوسری طرف عضو معطل بن کر سوسائٹی کے لئے بار نہ
 بنتی تھیں۔ اس کے علاوہ زمانہ رضا کار کی حیثیت میں جنگ کے موقع پر وہ زخمیوں کی مرہم
 پٹی کرتیں انھیں پانی پلاتیں تیسری چُن کر اپنے ساتھیوں کو دیتیں اور ضرورت پڑنے پر خود تلوار
 کھینچ کر میدان میں اتر آتی تھیں اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کچھ فنونِ مدافعت عورتوں کو ضرور سکھائے
 جاتے رہے ہوں گے۔ مقررہ حدود و قیود کی پابندی کرتے ہوئے مسلم خواتین کے عملی سیاسی
 علمی و مذہبی اتنے شاندار کارنامے تاریخ میں محفوظ ہیں کہ اس ترقی یافتہ آزادی کے دور میں مشکل
 سے اس کی نظیریں ملتی ہیں۔

زمانہ خلافت میں دینی اور	(۲) قیام و بقا کی جدوجہد کے سلسلہ میں قومی زندگی میں صلاحیت پیدا
قومی خصوصیات کو محفوظ	کرنے کے لئے اگر کچھ چیزیں دنیا کی دوسری قوموں سے لینیں پڑیں تو رسول
رہکتے ہوئے مفید چیز ہوں	اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام نے اس میں کسی قسم کا دریغ نہیں فرمایا۔
سے بھی ملی لے لی گئی تھی۔	مثال کے طور پر چندیہ ہیں۔

خیبر کی لڑائی میں مجنٹق سے دشمن کے قلعے پر پتھر برسائے گئے تھے طائف کے محاصرے میں
 دیابہ اور غراوہ کا استعمال کیا گیا تھا یہ لڑائی کے ہتھیار یونانیوں اور ایرانیوں سے لئے گئے تھے
 مجنٹق کی ترقی یافتہ شکل موجودہ دور میں حرکت کرنے والی ٹینک کی صورت میں نظر آتی ہے
 غراوہ - مجنٹق ہی کی طرح پتھر وغیرہ دور پھینکنے کے لئے استعمال کیا جاتا تھا۔
 دیابہ - ایک پتھر والی گاڑی ہوتی تھی جس کے اوپر کوئی موٹا چمڑا منڈھ دیا جاتا تھا تاکہ
 تیروں سے اندر رہنے والے آدمیوں کو تکلیف نہ پہنچائی جاسکے۔ غراوہ فصیلوں کو اکھڑنے وغیرہ کے
 کام میں استعمال کیا جاتا تھا۔

غزوہ خندق میں خندق کھود کر پناہ لینے کی ترکیب ایرانیوں سے لی گئی تھی۔ خندق فارسی
 لفظ کنده کا معرب ہے مکی نظم و نسق اور طریقہ جنگ کے سلسلہ کی بہت سی باتیں یونان اور
 ایران سے لی گئی تھیں۔

خراج اور جزیہ کے قوانین میں نو شیراز کے مرتب کردہ قانون سے استفادہ کیا گیا تھا
 اور خزانہ کا دفتر قائم کرنے میں رومیوں سے استفادہ کیا گیا تھا ارسطو اور بقراط کی طب جو آج
 مسلمانوں کی طب سمجھی جاتی ہے وہ یونان سے لی گئی تھی۔

اسی طرح جنازہ رکھنے کا تابوت حضرت زینب کی وفات میں حبشہ سے لیا گیا تھا۔

لباس کے سلسلہ کی بعض چیزیں بھی دوسروں کی رائج ہو گئی تھیں۔

حاصل یہ ہے کہ زمانہ خلافت میں دینی اور قومی خصوصیات کو محفوظ رکھتے ہوئے جہاں
 سے جو مفید چیز ملی اس کے اختیار کرنے میں کسی قسم کا تامل نہیں ہوا اور یہی چیزیں بعد میں اسلامی
 تہذیب و تمدن کا جزو بنیں الغرض اس طرح زندگی کے تمام گوشوں میں صلاحیت پیدا کر کے
 قیام و بقا کی جدوجہد ہوئی تھی جب کہیں جا کر مسلم قوم دنیا میں اتنے دن زندہ رہنے کے قابل

۱۔ ان تمام تفصیلات کے حوالہ کے لئے ملاحظہ ہو جمع الجوامع مؤلف سیوطی تحت عنوان عملوا - تعلوا - تظنن
 عملوا اور علموا الصبیان وغیرہ از "عہد نبوی میں نظام حکمرانی" باب عہد نبوی میں نظام تعلیم - نیز میو الصبیان
 اور مقالات شبلی جازل۔

بن سکی تھی۔

یہ چیزیں بطور نمونہ کے پیش کی گئی ہیں جن سے بخوبی اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ قومی زندگی میں کیسی صلاحیت ہونی چاہیئے اور قیام و بقا کے لئے کس قسم کی جدوجہد درکار ہے۔ نیز زمانہ خلافت میں حالات کے پیش نظر صلاحیت کا کیا معیار تھا اور آج کیا ہے؟

(۳) توامی بالحق

قیام و بقا کا تیسرا بنیادی اصول توامی بالحق ہے جس نظریہ حیات کو حق مان کر قبول کیا ہے جماعت کا ہر فرد علمی اور عملی حیثیت سے اس کا مبلغ ہو اور اسی کے مطابق باہم درگزر تعلیم و تربیت کو اپنی ذمہ داری سمجھتا ہو۔

اس کے مفہوم میں تعاون و اشتراک کے ذریعہ ایک دوسرے کو تقویت پہنچانے اور آگے بڑھتے بڑھانے کا جذبہ بھی شامل ہے۔
تفصیل یہ ہے:-

توامی کی لغوی صر فی اور	توامی ”وصیت“ سے بنا ہے وصیت کا مادہ عام اصطلاح میں اس
اصطلاحی تحقیق اور اس کے لئے استعمال کیا جاتا ہے جو انسان کہہ کر مر جاتا ہے لیکن قرآن حکیم کی خوا	
موقع پر مادہ وصیت اصطلاح میں ہر تاکید اور واجبی حکم کے لئے مستعمل ہوتا ہے مثلاً	
لانے کا نکتہ	”وصینا الانسان بوالدیه احسانا“ یہ عربی گرامر کے مطابق باب

تفاعل سے ہے جس کی خاصیت تشارکت ہے جو مصدر اس باب سے آتا ہے اس میں بالعموم شرکت کے معنی پائے جاتے ہیں اور وہ شرکت ایسی ہوتی ہے کہ ہر فرد سے فعل کا صادر ہونا ضروری ہوتا ہے۔

باب مفاعلت کی خاصیت بھی مشارکت بیان کی جاتی ہے جس کے معنی باہمی شرکت کے ہیں لیکن ان دونوں میں یہ فرق ہے کہ تفاعل میں صورت اور معنایں ہر فرد فاعل ہوتا ہے اور مفاعلت میں معنایں ایک فاعل ہوتا ہے صورت نہیں صورت اور معنی کا مذکورہ فرق غالباً

اس لئے ہے کہ جس شدت اور یکسانیت کے ساتھ ہر فرد کی جانب سے فعل کا صدور اول الذکر میں ہوتا ہے ثانی الذکر میں وہ شدت اور یکسانیت ملحوظ نہیں ہوتی ہے اگرچہ اس میں بھی ہر ایک سے فعل صادر ہوتا ہے اور ہر ایک کے ساتھ دوسرا شریک ہوتا ہے۔

یہاں وصیت کا مادہ لانے میں نکتہ یہ ہے کہ قیام و بقا کی جدوجہد اس وقت تک پایہ تکمیل کو نہیں پہنچ سکتی ہے جب تک انسان اپنے مفاد کو اپنی مرغوبات کو فنا کر کے ترک و اختیار کی کسوٹی پر پورا نہ اترے۔ چوں کہ ایسی صورت میں کسی مقصد کے حصول کے لئے گویا اپنے آپ کو فنا کرنے والا ہوتا ہے اس لئے اس کے قول و فعل کی نوعیت یکسر بدل جاتی ہے اور باقیہ پاؤں اعضاء و جوارح زبان و قلم عقل و دماغ غرض سب کچھ دوسرے کے بقا کا سامان فراہم کرنے کے لئے وقف ہو جاتے ہیں اور اس طرح ساری جدوجہد دوسروں کے مفاد سے متعلق ہو جاتی ہے جس طرح وصیت کرنے والے کی وصیت کا تمام تر تعلق دوسروں سے وابستہ ہوتا ہے اور موصی (وصیت کرنے والا) کی ذات کا سوال نہیں باقی رہتا ہے۔ اس کے علاوہ ایک اور بات یہاں خاص اہمیت رکھتی ہے وہ یہ کہ وصیت بالعموم عزیز قریب رشتہ دار وغیرہ کے لئے کی جاتی ہے جن سے نہایت قریبی تعلق ہوتا ہے اور جن کی مصیبت و تکلیف برداشت کے قابل نہیں ہوتی ہے اس لفظ کے لانے سے یہ بتانا مقصود ہے کہ یہی حال بالکل قومی اور جماعتی زندگی کا ہے کہ آپس میں افراد کا تعلق اتنا گہرا ہو کہ ایک کی تکلیف کے تصور سے دوسرا بے حسنی محسوس کرے اور اس کے لئے جو کچھ کہہ سکتا ہو یا کر سکتا ہو آخر دم تک کہتا اور کرتا رہے۔

تو اسی میں ذمہ داری اور لفظ وصیت میں ایک اور بات خصوصی توجہ کی مستحق ہے وہ یہ کہ دوسرے نگرانی کا مفہوم پایا جاتا ہے کے لئے کرنے اور کہنے میں اپنی ذمہ داری محسوس کرے یعنی اندر کے ابھار اور قلبی میلان کے باوجود یہ بھی سمجھے کہ میں اس کا ذمہ دار ہوں اس کی نگرانی اور دیکھ بھال کرنا میرا فرض منصبی ہے کلام عرب میں یہ مادہ جہاں کہیں استعمال ہوا ہے اگر بطور کنایہ استعمال نہیں

لے تفسیر عزیزی

کیا گیا ہے تو مذکورہ مفہوم کا ضروری لحاظ رکھا گیا ہے اسی بنا پر ”وصی“ اس کو کہتے ہیں جسے ذمہ دار بنایا جاتا ہے اور جس کے سپرد معاملہ کیا جاتا ہے۔

”والوصی اسم يقع علی من نکل الیہ امرات“ محاورہ ہے ”مکن وصی نفسك“

تو اپنا وصی (ذمہ دار و نگران) بن جا۔ ”مکن من تو وصی الیہ نفسك“

اسی ذمہ داری اور نگرانی کی بنا پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

”کلکم راع و کلکم مسئول“ خوب غور سے سن لو ہر شخص تم میں کا راعی ہے

اور ہر شخص سے اس کی رعیت کے بارے میں

عن رعیتہ (الحديث)

باز پرس ہوگی۔

”رعی“ کے معنی ”حفظ الخیر لمصلحتہ“ دوسرے کی مصلحت کے پیش نظر اس کی

حفاظت و نگہبانی کرنا اس لحاظ سے راعی اس کو کہتے ہیں جو کسی کا منتظم اور نگران ہو

”الرأعی“ کل من ولی امر قوم^۱

چونکہ قومی اور جماعتی زندگی میں ہر فرد دوسرے کا ذمہ دار اور نگران ہوتا ہے اس لئے

جب تباہی و بربادی آتی ہے تو سب اس کی زد میں آجاتے ہیں ظالم و بدکار تو اس بنا پر

کہ وہ مجرم ہیں اور غیر ظالم و بدکار اس لئے کہ انہوں نے ظالم کا ہاتھ کیوں نہیں پکڑا جس طرح

آگ جب محلہ میں بھڑک اٹھتی ہے تو صرف لگانے والے ہی کو نہیں جلاتی بلکہ سبھی اس کی

لپیٹ میں آجاتے ہیں اور اس لئے آجاتے ہیں کہ ان لوگوں نے لگانے والے کا ہاتھ کیوں نہیں

پکڑ دیا جب وہ لگا چکا تھا تو بروقت سمجھانے کی کوشش کیوں نہ کی۔ درج ذیل آیت

میں اسی حقیقت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

اور اس قدر سے بچتے رہیں جس کی زد صرف انہیں

و اتقوا غنۃ لا تصیب من الذین

پر نہ پڑے گی جو تم میں سے ظلم کرنے والے ہیں بلکہ

ظلموا منکم خاصۃ واعلموا ان

سبھی اس کی لپیٹ میں آجاتے ہیں اور یاد رکھو

اللہ شدید العقاب

۱۔ بیضاوی۔ تہذیب

کہ بے شک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے۔

اس آیت میں اجتماعی زندگی کے تمام ان چھوٹے بڑے خطرات کی طرف اشارہ ہے جو آگے چل کر ہلاکت و بربادی کا موجب بنتے ہیں ابتداء میں ان کی حیثیت چوں کہ معمولی ہوتی ہے اس بنا پر ان کی طرف توجہ کرنے کی بظاہر ضرورت نہیں محسوس ہوتی ہے لیکن رفتہ رفتہ وہ اس درجہ تک پہنچ جاتے ہیں کہ ان کی وجہ سے پوری قوم بھسم ہو کر رہ جاتی ہے۔
قرآن حکیم کا یہ کارنامہ نہایت شاندار اور معجزانہ ہے کہ اس نے نہ صرف ایمان اور عمل صالح کا جامع نظام پیش کر کے خطرات کے انسداد کا انتظام کیا بلکہ ”تواصی بالحق“ کے ذریعہ اس نے ہر فرد کو ذمہ دار ٹھہرایا۔

الحق کی لغوی تحقیق | الحق - حق یحق کا مصدر ہے جس کے معنی ثبوت اور قیام کے ہیں۔ اور حق کے لغوی معنی ثابت - قائم - اٹل - امرٹ کے ہیں کلام عرب میں یہ لفظ جہاں کہیں استعمال ہوتا ہے وہاں ثبوت - قیام - نہ ٹلنا - نہ ٹسنا وغیرہ الفاظ کے مفہوم کا یا یا جانا یقینی ہے، لہٰذا اس مفہوم کے سمجھنے میں ذیل کی دو حدیثیں مدد پہنچاتی ہیں۔

قیل یا رسول اللہ انہلک وفینا الصلحون
قال نعم اذا اکثر الخبیث
رسول اللہ سے لوگوں نے سوال کیا کہ کیا ہم
لوگ ایسی حالت میں بھی ہلاک کر دئے جائیں
گے جب کہ صالحین ہم میں موجود ہوں گے
تو آپ نے فرمایا کہ ہاں جب خبیثت زیادہ ہو جائے گی۔

ایک اور حدیث میں ہے

ما من قوم یعمل فیہم بالمعاصی ہم
اکثر ممن یعمل فلم ینکروا الا عمہم اللہ
جس قوم میں لوگ معاصی کا ارتکاب کرتے
ہیں اور وہ زیادہ ہو جاتے ہیں اور دوسرے
لوگ ان پر نکیر نہیں کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ کا

بعد ازاں

عذاب سب کو عام ہوتا ہے لیم الجیمع من العاصیین ومن لم یصلح اذا المرئکون
(احکام القرآن للجصاص ج ۳ ص ۶)

اسی بنا پر جو کچھ انہایت مضبوط اور پائیدار بنا جاتا ہے اسے ”ثوب محقق“ اسی ثوب محکم
نسبہ کہتے ہیں۔ مفسرین کی تشریح اور عربی زبان کے ماہرین کی تحقیق سے یہی حقیقت
مترشح ہوتی ہے، چنانچہ قاضی بیضاوی کہتے ہیں

الحق الثابت الذي لا يسوغ انكاره الحق ده حقیقت ثابتہ ہے کہ جس کا انکار کرنا

آسان نہ ہو۔

امام راغب اصفہانی کہتے ہیں
اصل الحق المطابقة والموافقة

”الحق“ کی اصلیت مطابقت اور موافقت

ہے یعنی جب کہا جاتا ہے کہ یہ قول و فعل یا یہ شی

حق ہے تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ حقیقت

اور نفس الامر کے مطابق و موافق ہے

تفسیر مدارک اور تفسیر مظہری میں بیضاوی جیسی تشریح کی گئی ہے

البتہ مظہری میں قاضی ثناء اللہ نے لایسوغ کا مطلب لایجوز سے بیان کیا ہے

اور بیضاوی کے محشی نے اس کا ترجمہ لایصح سے کیا ہے

قرآن حکیم میں ”سائغ“ شرا بہ آیا ہے جس کے معنی ”سہل الخدارہ“ (اس
کا اترنا آسان ہے) کے ہیں۔

اس لئے مذکورہ ”لایسوغ انکاره“ کا ترجمہ ”انکار کرنا آسان نہ ہو“ سے کیا گیا

ہے ورنہ اس موقع پر لایصح اور لایجوز وغیرہ سب درست ہیں۔

۱۔ حاشیہ بیضاوی ص ۵۳ و روح المعانی ص ۱۹۱۔

۲۔ بیضاوی ص ۵۳

۳۔ مفردات القرآن از حاشیہ بیضاوی ولغات القرآن۔

۴۔ مدارک تفسیر سورۃ والعصر اور مظہری ص ۵۳۔